

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 8x65 RS

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 8x65 RS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012988
- Mfr. No.: 3326805
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 8x65 RS](#)
- [English: BenchRestSeater User Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8 y 8x65 RS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 8x65 RS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 7/8 e 8x65 RS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BenchRestSeater 7/8 og 8x65 RS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 8x65 RS](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 ja 8x65 RS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 8x65 RS](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání produktu BRSeater](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 8x65 RS

Einleitung

Herzlich willkommen! Der BenchRestSeater ist ein hochpräzises Werkzeug für das Setzen von MatchGeschossen. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Produkt herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lese sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass der BenchRestSeater nur für die vorgesehenen Zwecke verwendet wird.
- Halte das Produkt fern von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des BenchRestSeaters auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Verwende das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, insbesondere wenn du mit Chemikalien oder Treibmitteln arbeitest.
- Informiere dich über die Sicherheitsdatenblätter der verwendeten Materialien.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass der Setzkopf korrekt montiert ist, bevor du mit dem Setzen von Geschossen beginnst.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen bei der Handhabung von Geschossen und Chemikalien.
- Halte deine Arbeitsumgebung sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den BenchRestSeater niemals unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Setzkopfes:

- Wähle den passenden Setzkopf für das verwendete Geschoss aus.
- Stelle sicher, dass der Setzkopf ordnungsgemäß in den BenchRestSeater eingesetzt ist.
- Überprüfe die Befestigungen auf festen Sitz.

2. Setzen von Geschossen:

- Lade die Patronenhülse in die Führungsbuchse.
- Positioniere das Geschoss vorsichtig in die Hülse.
- Betätige den Setzkopf gleichmäßig, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Überprüfe die Konzentrität des Geschosses nach dem Setzen.

3. Nach der Nutzung:

- Reinige den BenchRestSeater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass der BenchRestSeater und alle Zubehöerteile nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir zur Verfügung, um dir bei deinen Anliegen zu helfen.

Schlussfolgerung

Der sichere Umgang mit dem BenchRestSeater ist von größter Bedeutung. Indem du die oben genannten Sicherheitsrichtlinien befolgst, kannst du das Risiko von Unfällen minimieren und die Leistung deines Produkts maximieren. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Setzen deiner Geschosse!

BenchRestSeater User Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8 and 8x65 RS. This product is designed to provide high precision in seating match bullets and ensuring optimal performance. To ensure your safety and the effective use of this product, please read the following safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the BenchRestSeater in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that you are in a wellventilated area when using the product to avoid inhaling any fumes or particles.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when operating the BenchRestSeater.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions to maintain focus during use.
- Only use compatible seater heads with the BenchRestSeater to avoid malfunctions or accidents.
- Do not attempt to modify the product or use it for purposes other than those intended.
- Always follow the correct procedures for bullet seating to prevent accidents or injuries.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the BenchRestSeater is placed on a stable and level surface.
- Attach the appropriate seater head for the bullet you are using. Refer to the product manual for guidance on selecting the correct seater head.
- Secure the BenchRestSeater in place to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and match bullets before starting the seating process.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
- Place the bullet into the seater head, ensuring it is properly aligned.
- Slowly and steadily apply pressure to the seater head to seat the bullet into the cartridge case.
- Inspect each completed cartridge for proper seating and concentricity.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components of the BenchRestSeater in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the BenchRestSeater or to report safety concerns, please contact the manufacturer directly. Ensure that you have the product details at hand for a quicker resolution.

By following these safety instructions, you can ensure a safer and more effective experience with your BenchRestSeater. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8 y 8x65 RS

Introducción

Gracias por elegir el BRSeater, tu compañero fiable para lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual te proporcionará información esencial sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el BRSeater.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Utiliza el BRSeater solo para su propósito previsto, que es asentar balas de competición.
- Inspecciona el BRSeater antes de cada uso para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Si encuentras algún defecto, no uses el producto y contacta con el fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de protección al utilizar el BRSeater para proteger tus ojos de cualquier fragmento o residuo.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de cualquier material inflamable.
- Evita el uso del BRSeater en condiciones húmedas o mojadas.
- No fuerces el BRSeater más allá de su capacidad de diseño. Esto puede causar daños al producto y lesiones personales.
- Mantén tus manos y otras partes del cuerpo alejadas de la zona de operación durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del BRSeater:

- Coloca el BRSeater en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que esté bien fijado y no se mueva durante el uso.

2. Uso del BRSeater:

- Selecciona la cabeza de asentado adecuada para la bala que vas a utilizar.
- Inserta la bala en la manga guía del BRSeater.
- Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté correctamente alineado con la guía axial.
- Realiza el asentado aplicando una presión uniforme y controlada.
- Verifica la concentricidad de la bala después de cada asentado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el BRSeater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el BRSeater en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el BRSeater ni sus componentes de manera irresponsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- Si el BRSeater ya no es utilizable, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia técnica, por favor, contacta con el fabricante o el distribuidor autorizado donde adquiriste el BRSeater. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del BRSeater.

Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 8x65 RS

Introduction

Le BenchRestSeater est un outil essentiel pour les tireurs qui cherchent à maximiser la précision lors de la mise en place de balles de match. Il est conçu pour garantir une concentricité parfaite et éviter les problèmes de décentrage de la balle. Ce guide te fournira des instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Assure-toi que le BenchRestSeater est en bon état avant chaque utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation ou si tu observes un défaut, n'hésite pas à contacter le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que la tête de mise en place est correctement installée avant de commencer.
- Ne force pas la balle dans le seater; cela pourrait endommager le produit ou affecter la précision.
- Porte des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du BenchRestSeater pour protéger tes yeux.
- Utilise le produit dans un environnement bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Tête de Mise en Place :

- Choisis la tête de mise en place appropriée pour la balle que tu comptes utiliser.
- Dévisse la tête actuelle si nécessaire et visse la nouvelle tête en place jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

2. Utilisation du BenchRestSeater :

- Place la douille de guidage dans le seater.
- Insère la balle dans la douille de guidage.
- Actionne le mécanisme du seater pour mettre la balle en place. Assure-toi que la balle est correctement guidée pendant le processus.
- Vérifie la concentricité de la balle après la mise en place.

3. Entretien :

- Nettoie régulièrement le BenchRestSeater pour enlever toute saleté ou résidu.
- Inspecte les pièces pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et remplaceles si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le BenchRestSeater avec les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, assure-toi de le recycler ou de le jeter de manière responsable.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le fabricant via les informations fournies sur l'emballage ou le manuel d'utilisation.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace de ton BenchRestSeater 7/8 et 8x65 RS. Rappelle-toi que ta sécurité est primordiale, et en cas d'incertitude, il est toujours préférable de demander de l'aide.

Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 7/8 e 8x65 RS

Introduzione

Il BRSeater è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento dei proiettili da competizione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza fornite in questo documento per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il BRSeater solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il BRSeater sia in buone condizioni prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Assicurati che l'area di lavoro sia libera da ostacoli e pericoli.
- Utilizza solo teste del seater raccomandate per il tipo di proiettile utilizzato.
- Segui le istruzioni per il posizionamento del proiettile per garantire la concentricità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del BRSeater

- Assicurati che il tuo banco di lavoro sia stabile e sicuro.
- Fissa il BRSeater in posizione utilizzando il filetto da 7/8.
- Controlla che il seater sia allineato correttamente con la camera di cartuccia.

2. Uso del BRSeater

- Seleziona la testa del seater corretta in base al proiettile utilizzato.
- Inserisci il bossolo nella posizione di caricamento.
- Posiziona il proiettile nella testa del seater.
- Aziona il meccanismo di posizionamento, assicurandoti che il proiettile sia guidato correttamente.
- Controlla la concentricità del proiettile dopo il posizionamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali pericolosi.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento del BRSeater.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o assistenza riguardo al BRSeater, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a

disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Bruksanvisning for BenchRestSeater 7/8 og 8x65 RS

Introduksjon

Takk for at du valgte BenchRestSeater 7/8 og 8x65 RS. Dette produktet er designet for å gi deg høyeste presisjon ved setning av matchkuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå ulykker.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Ved mistanke om skader, stopp bruken umiddelbart og kontakt en kvalifisert tekniker.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr, som briller og hansker, når du bruker dette produktet.
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og tilbehør.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Les og forstå bruksanvisningen før du begynner å bruke produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og fritt for hindringer.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Bruk kun hylser og kuler som er anbefalt for bruk med dette produktet.
- Unngå å overbelaste produktet; følg spesifikasjonene for maksimal belastning.
- Hvis du opplever unormale lyder eller motstand under bruk, stopp umiddelbart og inspiser produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering:

- Plasser BenchRestSeater på en stabil og flat overflate.
- Fest produktet i henhold til instruksjonene i manualen. Sørg for at alle skruer og festemidler er strammet ordentlig.

2. Setning av kuler:

- Plasser hylsen i veiledningsleiven, som er modellert etter hylsekammeret.
- Sett kulen inn i hylsen. Sørg for at kulen er riktig plassert for å sikre konsentrasitet.
- Bruk det utskiftbare seterhodet som passer til kulen du bruker.
- Trykk ned for å sette kulen i hylsen. Unngå å bruke overdreven kraft.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig etter hver bruk for å fjerne rester av kuler og smuss.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å unngå rust og korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra produktet skal håndteres i samsvar med lokale miljøforskrifter.
- Resirkuler materialer der det er mulig.
- Kasser ikke produktet med vanlig husholdningsavfall; sjekk for spesifikke avfallsordninger i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Viktige påminnelser

- Rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene, kan du sikre en trygg og effektiv bruk av BenchRestSeater 7/8 og 8x65 RS. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 8x65 RS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 8x65 RS. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków meczowych, zapewniając najwyższą jakość i bezpieczeństwo. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji obsługi, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że masz odpowiednie wyposażenie ochronne, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj produktu na stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko przewrócenia się lub wypadku.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi pocisków i materiałów wybuchowych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie części są dostępne i nieuszkodzone.
- Zainstaluj tuleję prowadzącą w odpowiedniej pozycji zgodnie z instrukcją obsługi.
- Sprawdź, czy głowica osadzająca jest prawidłowo zamocowana i dostosowana do używanego pocisku.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę naboju w tulei prowadzącej.
- Wprowadź pocisk do komory naboju, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Wykonaj operację osadzania zgodnie z instrukcjami, zachowując ostrożność.
- Po zakończeniu pracy upewnij się, że produkt jest czysty i przechowywany w odpowiednim miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt i jego części należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym

przedstawicielem producenta lub odwiedź naszą stronę internetową.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo użytkownika jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 8x65 RS.

BenchRestSeater 7/8 ja 8x65 RS

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 ja 8x65 RS tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen määriteltyyn tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että patruunat ovat oikean kokoisia ja yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, jotta se ei vaurioidu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä ohjaussylinteri patruunapesään tiukasti.
- Vaihda istutuspää tarpeen mukaan oikean luodin mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna ohjaussylinteriin.
- Varmista, että patruuna on oikein paikallaan ennen istutusta.
- Käytä rauhallista ja tasaista liikettä istutusprosessin aikana.
- Tarkista tulokset ja varmista, että luoti on keskitetty.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeasta hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 8x65 RS

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8 och 8x65 RS. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och långvarig funktion, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att seaterhuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Var försiktig med trycket när du seatar kulor för att undvika skador på utrustningen eller dig själv.
- Använd endast rekommenderade seaterhuvuden för den ammunition du arbetar med för att säkerställa korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj ett seaterhuvud som passar den typ av kula du använder.
- Skruva på seaterhuvudet på BenchRestSeater tills det sitter ordentligt.
- Kontrollera att huvudet är i rätt position för att säkerställa korrekt seating.

2. Seating av kulor:

- Placera en patronhylsa i seaterns hållare.
- Sätt i kulan i patronhylsan.
- Använd handtaget för att trycka ner kulan i hylsan. Tillämpa en jämn och kontrollerad kraft.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta koncentriskheten med en lämplig mätanordning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör seatern efter varje användning för att avlägsna rester av smuts och ammunition.
- Kontrollera och smörj rörliga delar vid behov för att säkerställa smidig funktion.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plast.
- Kontakta din lokala avfallshanteringstjänst för information om korrekt avfallshantering av denna typ av produkt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängliga för att underlätta supportprocessen.

Vi tackar för ditt köp och önskar dig en säker och framgångsrik användning av BenchRestSeater 7/8 och 8x65 RS.

Pokyny pro bezpečné používání produktu BRSeater

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt BRSeater 7/8 a 8x65 RS. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci, údržbě a likvidaci produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečnost při používání.

Obecné pokyny pro bezpečnost

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se snížilo riziko úrazů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s projektily a náboji dodržujte všechny bezpečnostní standardy a doporučení.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před zraněním.
- Neprovádějte úpravy na výrobku bez odborného dohledu.
- Při usazování projektilů se ujistěte, že je výrobek správně nastaven a upevněn.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které byl určen.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a dobře osvětlená.

2. Instalace

- Nainstalujte BRSeater podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že vodící manžeta je správně umístěna a zajištěna.

3. Používání

- Umístěte nábojnici do vodící manžety.
- Vložte projektil do usazovače a ujistěte se, že je správně veden.
- Pomalu a opatrně stiskněte usazovač, abyste zajistili dokonalou koncentriku.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte výrobek čistý a suchý, aby se zajistila dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné součásti.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku, včetně čísla modelu a výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu BRSeater. Děkujeme, že jste se rozhodli pro náš výrobek, a přejeme vám mnoho úspěchů při jeho používání.